



**2020/2004(INI)**

29.1.2020

# **ИЗМЕНЕНИЯ**

## **1 - 117**

**Проект на доклад**  
**Свен Миксер**  
(PE645.058v02-00)

Препоръка на Европейския парламент до Съвета и до заместник-председателя на Комисията/върховен представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност относно подготовката на процеса на преглед на Договора за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО) през 2020 г., вариантите за контрол над ядрените оръжия и за ядрено разоръжаване (2020/2004(INI))



**Изменение 1**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Позоваване 11**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

– *като взе предвид изявлението на Северноатлантическия съвет относно Договора за забрана на ядрените оръжия от 20 септември 2017 г.,*

*заличава се*

Or. en

**Изменение 2**  
**Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко**

**Предложение за резолюция**  
**Позоваване 11а (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

– *като взе предвид изявлението от 2 август 2019 г. на генералния секретар на НАТО относно Договора за ликвидиране на ракетите със среден обсег на действие,*

Or. en

**Изменение 3**  
**Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко**

**Предложение за резолюция**  
**Позоваване 11б (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

– *като взе предвид новия договор START, подписан от Съединените щати и Русия, в сила от 5 февруари*

2011 г.,

Or. en

**Изменение 4**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Позоваване 18а (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

– **като взе предвид своите резолюции – от 27 октомври 2016 г. относно ядрената сигурност и неразпространението на ядрени оръжия, от 17 януари 2013 г. относно Препоръките на Конференцията за преразглеждане на Договора за неразпространение на ядрени оръжия във връзка с установяването на Близък изток, свободен от оръжия за масово унищожение, и от 10 март 2010 г. относно Договора за неразпространение на ядреното оръжие,**

Or. en

**Изменение 5**  
**Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко**

**Предложение за резолюция**  
**Позоваване 18а (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

– **като взе предвид неколкочратните нарушения от Русия на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, разгръщайки системата SSC-8 за крилати ракети,**

**Изменение 6**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Съображение А**

*Предложение за резолюция*

А. като има предвид, че Договорът за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО) несъмнено е най-важният международен инструмент за регулиране на ядрения режим през последните 50 години **и** че той е **допринесъл значително за предотвратяването на** разпространението на ядрените оръжия, намаляването на ядрения арсенал и улесняването на използването на ядрената енергия за мирни цели; като има предвид, че през 1995 г. държавите — страни по ДНЯО, постигнаха съгласие за удължаване на ДНЯО за неопределен срок;

*Изменение*

А. като има предвид, че Договорът за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО) несъмнено е най-важният международен инструмент за регулиране на ядрения режим през последните 50 години; **като има предвид**, че той е **крайъгълен камък на стратегическата стабилност в световен мащаб и безценен щит срещу риска от** разпространение на ядрени оръжия; **като има предвид, че е допринесъл значително** за намаляването на ядрения арсенал и улесняването на използването на ядрената енергия за мирни цели; **като има предвид, че този договор е разумен и прагматичен, почти универсален и се спазва в много голяма степен**; като има предвид, че през 1995 г. държавите — страни по ДНЯО, постигнаха съгласие за удължаване на ДНЯО за неопределен срок;

Or. fr

**Изменение 7**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Съображение А**

*Предложение за резолюция*

А. като има предвид, че Договорът

*Изменение*

А. като има предвид, че Договорът

за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО) несъмнено е **най-важният международен** инструмент за регулиране на ядрения режим през последните 50 години и че той е допринесъл значително за предотвратяването на разпространението на ядрените оръжия, намаляването на ядрения арсенал и улесняването на използването на ядрената енергия за мирни цели; като има предвид, че през 1995 г. държавите – страни по ДНЯО, постигнаха съгласие за удължаване на ДНЯО за неопределен срок;

за неразпространение на ядреното оръжие (ДНЯО) несъмнено е **международният** инструмент за регулиране на ядрения режим през последните 50 години и че той е допринесъл значително за предотвратяването на разпространението на ядрените оръжия, намаляването на ядрения арсенал и улесняването на използването на ядрената енергия за мирни цели; като има предвид, че през 1995 г. държавите – страни по ДНЯО, постигнаха съгласие за удължаване на ДНЯО за неопределен срок; **като има предвид, че поради неуспеха през 2015 г. да се постигне споразумение по заключителен документ по същество, от първостепенно значение е прегледът през 2020 г. да бъде успешен;**

Or. en

## Изменение 8 Арно Данжан

### Предложение за резолюция Съображение Аа (ново)

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Аа. като има предвид, че от 1968 г. насам ДНЯО налага няколко държави да се откажат от ядреното оръжие в Европа, Латинска Америка, Африка, Азия и Тихоокеанския регион; като има предвид, че той даде възможност за развитието на ядрената енергия за мирни цели; като има предвид, че той доведе до драстично намаляване на ядрените арсенали от студентата война насам; като има предвид, че само няколко държави са разработили арсенали извън ДНЯО;**

Or. fr

**Изменение 9**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Ба (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Ба.** като има предвид, че за съжаление трябва да се признае, че не може да се отбележи напредък по отношение на целта съгласно ДНЯО за ядрено разоръжаване, и като има предвид, че опитите за постигане на всеобщо прилагане на ДНЯО до днес са неуспешни;

Or. en

**Изменение 10**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Съображение В**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**В.** като има предвид, че целта на периодичните конференции за преглед на ДНЯО е да се прави оценка на прилагането на ДНЯО и да се изготвя пътна карта за постигане на **по-нататъшен** напредък въз основа на поетапен подход; като има предвид, че процесът на преглед представлява възможност за държавите – страни по ДНЯО, да поддържат и укрепват режима за неразпространение на ядрени оръжия веднъж на всеки пет години;

**В.** като има предвид, че целта на периодичните конференции за преглед на ДНЯО е да се прави оценка на прилагането на ДНЯО и да се изготвя пътна карта за постигане на напредък въз основа на поетапен подход; като има предвид, че процесът на преглед представлява възможност за държавите – страни по ДНЯО, да поддържат и укрепват режима за неразпространение на ядрени оръжия веднъж на всеки пет години;

Or. en

**Изменение 11**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Г**

*Предложение за резолюция*

Г. като има предвид, че в рамките на Конференцията за преглед през 2010 г. беше постигната **крайната цел** за укрепване на глобалния режим за неразпространение на ядреното оръжие, в допълнение към потвърждаването от страна на държавите — страни по ДНЯО, на техния ангажимент към основните разпоредби на ДНЯО и приемането на план за действие от 64 точки, който включва, наред с други характеристики, конкретни планове за действие за неразпространение, разоръжаване и използване на ядрената енергия за мирни цели, подкрепени от конкретни и измерими действия, които държавите — страни по ДНЯО, ще предприемат в подкрепа на трите стълба;

*Изменение*

Г. като има предвид, че в рамките на Конференцията за преглед през 2010 г. беше постигната **частично целта** за укрепване на глобалния режим за неразпространение на ядреното оръжие, в допълнение към потвърждаването от страна на държавите — страни по ДНЯО, на техния ангажимент към основните разпоредби на ДНЯО и приемането на план за действие от 64 точки, който включва, наред с други характеристики, конкретни планове за действие за неразпространение, разоръжаване и използване на ядрената енергия за мирни цели, подкрепени от конкретни и измерими действия, които държавите — страни по ДНЯО, ще предприемат в подкрепа на трите стълба;

Or. fr

**Изменение 12**  
**Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Г**

*Предложение за резолюция*

Г. като има предвид, че в рамките на Конференцията за преглед през 2010 г. беше **постигната** крайната цел за укрепване на глобалния режим за неразпространение на ядреното оръжие, в допълнение към потвърждаването от страна на държавите – страни по ДНЯО, на техния ангажимент към основните

*Изменение*

Г. като има предвид, че в рамките на Конференцията за преглед през 2010 г. **отново** беше **заявена** крайната цел за укрепване на глобалния режим за неразпространение на ядреното оръжие, в допълнение към потвърждаването от страна на държавите – страни по ДНЯО, на техния ангажимент към основните



разпоредби на ДНЯО и приемането на план за действие от 64 точки, който включва, наред с други характеристики, конкретни планове за действие за неразпространение, разоръжаване и използване на ядрената енергия за мирни цели, подкрепени от конкретни и измерими действия, които държавите – страни по ДНЯО, ще предприемат в подкрепа на трите стълба;

разпоредби на ДНЯО и приемането на план за действие от 64 точки, който включва, наред с други характеристики, конкретни планове за действие за неразпространение, разоръжаване и използване на ядрената енергия за мирни цели, подкрепени от конкретни и измерими действия, които държавите – страни по ДНЯО, ще предприемат в подкрепа на трите стълба;

Or. en

### **Изменение 13**

**Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

#### **Предложение за резолюция**

**Съображение Га (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Га.** като има предвид, че съществува безпокойство относно липсата на прилагане на Плана за действие по ДНЯО от 2010 г.;

Or. en

### **Изменение 14**

**Мунир Сатури, Брандо Бенифеи, Йоахим Шустер, Дитмар Кьостер**

#### **Предложение за резолюция**

**Съображение Гб (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Гб.** като има предвид, че има надежда, че Конференцията за преглед на ДНЯО през 2020 г. и Договорът за забрана на ядрените оръжия (TPNW) могат да допринесат за изпълнение на 64-те стъпки, предвидени в Плана за действие по ДНЯО от 2010 г.;

**Изменение 15****Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция****Съображение Д***Предложение за резолюция*

Е. като има предвид, че **в раздела относно ядреното разоръжаване държавите – страни по ДНЯО, включително признати държави, притежаващи ядрени оръжия, се ангажираха за първи път да ускорят постигането на действителен напредък в областта на разоръжаването и в крайна сметка да постигнат пълното премахване на своите ядрени арсенали, разгърнати или неразгърнати**; като има предвид, че действията, договорени в рамките на стълба за неразпространение, включват широк кръг от въпроси, като например засилване на гаранциите, подкрепа за Международната агенция за атомна енергия (МААЕ), физическа защита на ядрения материал, сключване и влизане в сила на допълнителни протоколи, гаранции за износ в ядрената област, трансфери на ядрени технологии и ядрен тероризъм;

*Изменение*

Е. като има предвид, че **за съжаление засега целта за ядрено разоръжаване не е изпълнена или постигната**; като има предвид, че действията, договорени в рамките на стълба за неразпространение, включват широк кръг от въпроси, като например засилване на гаранциите, подкрепа за Международната агенция за атомна енергия (МААЕ), физическа защита на ядрения материал, сключване и влизане в сила на допълнителни протоколи, гаранции за износ в ядрената област, трансфери на ядрени технологии и ядрен тероризъм;

**Изменение 16****Петрас Аушревичюс****Предложение за резолюция****Съображение И***Предложение за резолюция**Изменение*

**И.** като има предвид, че ДНЯО положи основите за създаването на зони без ядрено оръжие в целия свят; като има предвид, че създаването в Близкия изток на зона, свободна от ядрени оръжия (MENWFZ), е една от отдавнашните цели на ЕС; като има предвид, че неотдавна ЕС задели бюджет за дейности, насочени към насърчаване на приобщаващия диалог между експерти и създатели на политики, с цел постигане на напредък по отношение на създаването на зона, свободна от оръжия за масово унищожение (ОМУ), в Близкия изток;

заличава се

Or. en

## Изменение 17

Антонио Лопес-Истурис Уайт, Вангелис Меймаракис, Ана-Мишел Асимакопулу

### Предложение за резолюция Съображение Й

#### *Предложение за резолюция*

**Й.** като има предвид, че в политическата декларация, приета на първата сесия на Конференцията за създаване на зона, свободна от ядрени оръжия и от всякакви други оръжия за масово унищожение (ОМУ), проведена в Ню Йорк през ноември 2019 г., **участващите държави членки** се ангажираха да продължават с изготвянето на правно обвързващ договор за създаване в Близкия изток на зона, свободна от ядрени оръжия и други оръжия за масово унищожение, **което в крайна сметка би могло да допринесе за изграждането на доверие в регионален и международен план;**

#### *Изменение*

**Й.** като има предвид, че в политическата декларация, приета на първата сесия на Конференцията за създаване на зона, свободна от ядрени оръжия и от всякакви други оръжия за масово унищожение (ОМУ), проведена в Ню Йорк през ноември 2019 г., **като 28-те държави – членки на ЕС, гласуваха „въздържал се“**, **останалите участници** се ангажираха да продължават с изготвянето на правно обвързващ договор за създаване в Близкия изток на зона, свободна от ядрени оръжия и други оръжия за масово унищожение;

Or. en

## Изменение 18

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция

#### Съображение Л

##### *Предложение за резолюция*

Л. като има предвид, че конференцията за преглед през 2020 г. ще се проведе в особено труден контекст на международната сигурност поради липсата на напредък по отношение на премахването на ядреното оръжие на Корейския полуостров, както и поради оттеглянето на САЩ *от* Съвместния всеобхватен план за действие (СВПД) с Иран; като има предвид, че настоящата степен на несъгласие и разделение между 191-те държави – страни по ДНЯО, които притежават и които не притежават ядрени оръжия, относно най-добрия подход за намаляване и премахване на ядрените оръжия ще добави ново предизвикателство към дебата;

##### *Изменение*

Л. като има предвид, че конференцията за преглед през 2020 г. ще се проведе в особено труден контекст на международната сигурност поради липсата на напредък по отношение на премахването на ядреното оръжие на Корейския полуостров, както и поради оттеглянето на САЩ, ***предполагаете нарушения на Иран и официалните оплаквания в отговор на това на Франция, Обединеното кралство и Германия, които задействаха официално механизма за разрешаване на спорове в Съвместния всеобхватен план за действие (СВПД) с Иран;*** като има предвид, че настоящата степен на несъгласие и разделение между 191-те държави – страни по ДНЯО, които притежават и които не притежават ядрени оръжия, относно най-добрия подход за намаляване и премахване на ядрените оръжия ще добави ново предизвикателство към дебата;

Or. en

## Изменение 19

Фабио Масимо Касталдо

### Предложение за резолюция

#### Съображение Л

##### *Предложение за резолюция*

Л. като има предвид, че конференцията за преглед през 2020 г. ще се проведе в особено труден контекст на международната сигурност

##### *Изменение*

Л. като има предвид, че конференцията за преглед през 2020 г. ще се проведе в особено труден контекст на международната сигурност

поради липсата на напредък по отношение на премахването на ядреното оръжие на Корейския полуостров, **както и поради** оттеглянето на САЩ от Съвместния всеобхватен план за действие (СВПД) с Иран; като има предвид, че настоящата степен на несъгласие и разделение между 191-те държави – страни по ДНЯО, които притежават и които не притежават ядрени оръжия, относно най-добрия подход за намаляване и премахване на ядрените оръжия ще добави ново предизвикателство към дебата;

поради липсата на напредък по отношение на премахването на ядреното оръжие на Корейския полуостров, оттеглянето на САЩ от Съвместния всеобхватен план за действие (СВПД) с Иран **и от Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие с Русия, както и липсата на напредък в преговорите за разширяване на START между Русия и САЩ**; като има предвид, че настоящата степен на несъгласие и разделение между 191-те държави – страни по ДНЯО, които притежават и които не притежават ядрени оръжия, относно най-добрия подход за намаляване и премахване на ядрените оръжия ще добави ново предизвикателство към дебата;

Or. en

## **Изменение 20**

**Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

### **Предложение за резолюция Съображение Ла (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Ла.** като има предвид, че няколко държави, притежаващи ядрени оръжия, планират да осъвременят или в момента модернизират своите ядрени оръжия или средствата за тяхното доставяне, и като има предвид, че някои от тях понижават праговете за тяхното използване в своите военни доктрини;

Or. en

## **Изменение 21**

**Фабио Масимо Касталдо**

**Предложение за резолюция  
Съображение Ла (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Ла.** като има предвид, че ядреното разоръжаване означава не само намаляване на броя активни ядрени бойни глави, но и намаляване на военната и политическата роля, приписвана на ядрените оръжия;

Or. en

**Изменение 22  
Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция  
Съображение Лб (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Лб.** като има предвид, че има широко разпространени безпокойства относно нарастващите бюджети за поддръжка и обновяване на ядрените арсенали във всички държави, въоръжени с ядрени оръжия, както и въвеждането на по-малки ядрени оръжия и разширяването на сценариите, в които могат да се използват, като всичко това допринася за значително повишаване на вероятността от ядрени взривове;

Or. en

**Изменение 23  
Мартин Хоруд**

**Предложение за резолюция  
Съображение М**

*Предложение за резолюция*

М. като има предвид, че предишният отказ на Русия да изпълни гаранциите за сигурност, предоставени на Украйна от Меморандума от Будапеща, е оказал разяждащо въздействие върху климата на преговорите за ядрено разоръжаване и неразпространение;

*Изменение*

М. като има предвид, че в **подписания от Украйна, Русия, Съединените щати и Обединеното кралство Меморандум от Будапеща от 1994 г. се предвиждат гаранции за сигурност срещу заплахите или използването на сила спрямо териториалната неприкосновеност или политическата независимост на Украйна в замяна на това тя да се откаже от своя ядрен арсенал и да се присъедини към ДНЯО**; като има предвид, че предишният отказ на Русия да изпълни гаранциите за сигурност, предоставени на Украйна от Меморандума от Будапеща, е оказал разяждащо въздействие върху климата на преговорите за ядрено разоръжаване и неразпространение;

Or. en

**Изменение 24**  
**Хавиер Нарт**

**Предложение за резолюция**  
**Съображение М**

*Предложение за резолюция*

М. като има предвид, че предишният отказ на Русия да изпълни гаранциите за сигурност, предоставени на Украйна от Меморандума от Будапеща, е оказал разяждащо въздействие върху климата на преговорите за ядрено разоръжаване и неразпространение;

*Изменение*

М. като има предвид, че предишният отказ на Русия да изпълни гаранциите за сигурност, предоставени на Украйна от Меморандума от Будапеща, е оказал разяждащо въздействие върху климата на преговорите за ядрено разоръжаване и неразпространение; **освен това, от избирането на Доналд Тръмп насам сме свидетели на нарастваща опасност от надпревара във въоръжаването, по-специално след обявяването на оттеглянето на Съединените щати от СВПД**;

Or. en

## Изменение 25

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция

#### Съображение М

##### *Предложение за резолюция*

М. като има предвид, че **предишният отказ** на Русия да изпълни гаранциите за сигурност, **предоставени** на Украйна **от** Меморандума от Будапеща, е **оказал** разяждащо въздействие върху климата на преговорите за ядрено разоръжаване и неразпространение;

##### *Изменение*

М. като има предвид, че **пълното незачитане от страна** на Русия да изпълни гаранциите за сигурност, **които беше предоставила** на Украйна **с** Меморандума от Будапеща, **и незачитането от нея на международното право**, е **оказало** разяждащо въздействие върху климата на преговорите за ядрено разоръжаване и неразпространение;

Or. en

## Изменение 26

Жером Ривиер, Тиери Мариани, Никола Бе

### Предложение за резолюция

#### Съображение Н

##### *Предложение за резолюция*

Н. като има предвид, че **влошаването на обстановката по отношение на глобалната сигурност се изостря допълнително от нарастващото недоверие сред държавите и нациите, а модернизирването на арсеналите получи тласък напред с помощта на нови технологии, които увеличават рисковете за сигурността в световен мащаб, по-специално във връзка с евентуални кибератаки срещу ядрени оръжия, техните системи за управление, контрол и ранно предупреждение, както и чрез засилване на ролята на ядрените**

##### *Изменение*

**заличава се**



*оръжия в националните политики, стратегии и доктрини; като има предвид, че някои държави се стремят да разработват ядрени оръжия, които помагат да бъдат използвани на бойното поле;*

Or. fr

## Изменение 27 Клемен Грошел

### Предложение за резолюция Съображение Н

#### *Предложение за резолюция*

Н. като има предвид, че влошаването на обстановката по отношение на глобалната сигурност се изостря допълнително от нарастващото недоверие сред държавите и нациите, а модернизирането на арсеналите получи тласък напред с помощта на нови технологии, които увеличават рисковете за сигурността в световен мащаб, по-специално във връзка с евентуални кибератаки срещу ядрени оръжия, техните системи за управление, контрол и ранно предупреждение, както и чрез засилване на ролята на ядрените оръжия в националните политики, стратегии и доктрини; като има предвид, че *някои* държави се стремят да разработват ядрени оръжия, които могат да бъдат използвани на бойното поле;

#### *Изменение*

Н. като има предвид, че влошаването на обстановката по отношение на глобалната сигурност се изостря допълнително от нарастващото недоверие сред държавите и нациите, а модернизирането на арсеналите получи тласък напред с помощта на нови технологии, които увеличават рисковете за сигурността в световен мащаб, по-специално във връзка с евентуални кибератаки срещу ядрени оръжия, техните системи за управление, контрол и ранно предупреждение, както и чрез засилване на ролята на ядрените оръжия в националните политики, стратегии и доктрини, *което води до риска от нова глобална надпревара в ядреното въоръжаване*; като има предвид, че *все по-голям брой* държави се стремят да разработват ядрени оръжия, които могат да бъдат използвани на бойното поле;

Or. en

## Изменение 28 Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция

## Съображение О

*Предложение за резолюция*

**О.** като има предвид, че основните военни сили вече не са склонни да прибегват до контрол върху оръжията и разоръжаване, за да се разведрява международното напрежение и за да се подобрява световната обстановка по отношение на сигурността, което в крайна сметка води до увеличаване на ядрените рискове в световен мащаб;

*Изменение*

**заличава се**

Or. en

## Изменение 29

Арно Данжан

**Предложение за резолюция**

**Съображение О**

*Предложение за резолюция*

**О.** като има предвид, че основните военни сили вече не са склонни да прибегват до контрол върху оръжията и разоръжаване, за да се разведрява международното напрежение и за да се подобрява световната обстановка по отношение на сигурността, което в крайна сметка води до увеличаване на ядрените рискове в световен мащаб;

*Изменение*

**О.** като има предвид, че основните военни сили вече не са склонни да прибегват до контрол върху оръжията и разоръжаване, за да се разведрява международното напрежение и за да се подобрява световната обстановка по отношение на сигурността, което в крайна сметка води до **това, че в основата на стратегическия баланс на преден план отново излиза темата за ядрените оръжия** с увеличаване на ядрените рискове в световен мащаб;

Or. fr

## Изменение 30

Натали Лоазо, Урмас Пает, Бернар Гета, Кристоф Грюдлер, Петрас Аушчевичюс

**Предложение за резолюция**

**Съображение О**

*Предложение за резолюция*

О. като има предвид, че основните военни сили вече не са склонни да прибегват до контрол върху оръжията и разоръжаване, за да се разведрява международното напрежение и за да се подобрява световната обстановка по отношение на сигурността, което в крайна сметка води до увеличаване на ядрените рискове в световен мащаб;

*Изменение*

О. като има предвид, че **съществува значителен риск** основните военни сили вече **да** не са склонни да прибегват до контрол върху оръжията и разоръжаване, за да се разведрява международното напрежение и за да се подобрява световната обстановка по отношение на сигурността, което в крайна сметка води до увеличаване на ядрените рискове в световен мащаб;

Or. en

**Изменение 31**

**Натали Лоазо, Урмас Пает, Бернар Гета, Хавиер Нарт, Петрас Аушревичюс, Кристоф Грюдлер**

**Предложение за резолюция  
Съображение Р**

*Предложение за резолюция*

Р. като има предвид, че Договорът за забрана на ядрените оръжия (TPNW) беше приет през 2017 г. от 122 държави;

*Изменение*

Р. като има предвид, че Договорът за забрана на ядрените оръжия (TPNW) беше приет през 2017 г. от 122 държави, **сред които не беше нито една от държавите, притежаващи ядрени оръжия; като има предвид, че Европейският съюз не успя договори обща позиция относно договора;**

Or. en

**Изменение 32**

**Юозас Олекас**

**Предложение за резолюция  
Съображение Р**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

Р. като има предвид, че Договорът за забрана на ядрените оръжия (TPNW) беше приет през 2017 г. от 122 държави;

Р. като има предвид, че Договорът за забрана на ядрените оръжия (TPNW) беше приет през 2017 г. от 122 държави **и че до януари 2020 г. договорът беше подписан от 80 държави и ратифициран от 32;**

Or. en

### Изменение 33 Арно Данжан

#### Предложение за резолюция Съображение С

##### *Предложение за резолюция*

С. като има предвид, че удължаването на срока на действие на двустранния нов договор START между САЩ и Русия, който ограничава броя на разположените стратегически ядрени бойни глави от двете страни до 1550 до изтичането на срока на договора през февруари 2021 г., ще бъде ключов елемент за запазването на стратегическата стабилност и овладяването на нова надпревара във въоръжаването;

##### *Изменение*

С. като има предвид, че удължаването на срока на действие на двустранния нов договор START между САЩ и Русия, **чиято основна цел трябва да бъде по-нататъшното контролирано намаляване на запасите, създадени при надпреварата във въоръжаването по време на Студената война, и** който ограничава броя на разположените стратегически ядрени бойни глави от двете страни до 1550 до изтичането на срока на договора през февруари 2021 г., ще бъде ключов елемент за запазването на стратегическата стабилност и овладяването на нова надпревара във въоръжаването;

Or. fr

### Изменение 34 Клемен Грошел

#### Предложение за резолюция Съображение С

##### *Предложение за резолюция*

##### *Изменение*

С. като има предвид, че удължаването на срока на действие на двустранния нов договор START между САЩ и Русия, който ограничава броя на разположените стратегически ядрени бойни глави от двете страни до 1550 до изтичането на срока на договора през февруари 2021 г., ще бъде ключов елемент за запазването на стратегическата стабилност и овладяването на нова надпревара във въоръжаването;

С. като има предвид, че удължаването на срока на действие на двустранния нов договор START между САЩ и Русия, който ограничава броя на разположените стратегически ядрени бойни глави от двете страни до 1550 до изтичането на срока на договора през февруари 2021 г., ще бъде ключов елемент за запазването на стратегическата стабилност и овладяването на нова надпревара във въоръжаването *сред великите сили*;

Or. en

### Изменение 35

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

Предложение за резолюция  
Съображение Та (ново)

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Та.** като има предвид, че стратегическите ядрени сили на Съединените щати, Обединеното кралство и Франция от десетилетия допринасят за ядреното възпиране;

Or. en

### Изменение 36

Жером Ривиер, Тиери Мариани, Никола Бе

Предложение за резолюция  
Съображение Ф

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Ф.** като има предвид, че представеният от Швеция подход за „трамплин“ въвежда допълнителни, по-лесно постижими стъпки в четири основни области, насочени към изграждане на навици за

заличава се

*сътрудничество, намаляване на значението на ядрените оръжия, повишаване на прозрачността и намаляване на ядрените рискове, което би позволило да бъдат изпълнени съществуващите цели на разоръжаването;*

Or. fr

**Изменение 37**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Фа (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*Фа. като има предвид, че рисковете от случайно, неволно, неразрешено или умишлено използване на ядрени оръжия са очевидни поради уязвимостта от човешка грешка и кибератаки на мрежите за управление и контрол на ядрените оръжия; като има предвид, че методите на кибератаки, като например манипулиране на данни, цифрово заглушаване и киберфалшифициране, биха могли да застрашат неприкосновеността на съобщенията, с което да доведат до повишаване на несигурността във вземането на решения; като има предвид, че във времена на криза такива кибератаки над системите за ядрено оръжие биха могли да доведат до ескалация, включително до неоправдано изстрелване на ядрени оръжия;*

Or. en

**Изменение 38**

**Масали Агилар, Херман Терч, Асита Канко**

**Предложение за резолюция  
Съображение X**

*Предложение за резолюция*

X. като има предвид, че многостранният диалог и дипломацията доказаха, че са ефективни инструменти за предотвратяване на кризата с разпространението и ескалацията на конфликтите, **както е видно от СВПД**, който се счита за **историческо постижение и ключов принос за глобалния режим на неразпространение**;

*Изменение*

X. като има предвид, че многостранният диалог и дипломацията доказаха, че са ефективни инструменти за предотвратяване на кризата с разпространението и ескалацията на конфликтите, **тъй като са необходими многостранен диалог и дипломация за съживяване на СВПД**, който се счита за **сложно споразумение поради скорошните нарушения от страна на Иран и задействането в резултат на това на механизма за разрешаване на спорове от всички европейски държави, подписали СВПД**;

Or. en

**Изменение 39  
Чарли Веймерс**

**Предложение за резолюция  
Съображение X**

*Предложение за резолюция*

X. като има предвид, че многостранният диалог и дипломацията доказаха, че са ефективни инструменти за предотвратяване на кризата с разпространението и ескалацията на конфликтите, **както е видно от СВПД**, който се счита за **историческо постижение и ключов принос за глобалния режим на неразпространение**;

*Изменение*

X. като има предвид, че многостранният диалог и дипломацията доказаха, че са ефективни инструменти за предотвратяване на кризата с разпространението и ескалацията на конфликтите;

Or. en

**Изменение 40**  
**Мартин Хоруд**

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Ха (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*Ха. като има предвид, че вследствие на оттеглянето на САЩ от СВПД, както и на засилващите се напрежения в региона след убийството от силите на САЩ на иранския генерал-майор Касем Сюлеймани, Иран обяви поредица от допълнителни и ескалиращи стъпки, свързани с десеткратно увеличение на производството на обогатен уран, с което нарушава своите ангажименти по линия на СВПД;*

Or. en

**Изменение 41**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Съображение Ц**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

Ц. като има предвид, че статутът на оръжията за масово унищожение на Корейската народнодемократична република (КНДР) остава непроменен; като има предвид, че съгласно годишния доклад на МААЕ за 2018 г. Пхенян продължи ядрените си дейности; като има предвид, че през цялата 2019 г. беше съобщавано за признаци на активност в ядрените обекти на КНДР, а Пхенян обяви, че предстои „много важен тест“ в обект за изстрелване на спътници; като има предвид, че перспективите за конкретни стъпки към премахване на ядреното оръжие в региона в краткосрочен план са малки;

Ц. като има предвид, че статутът на оръжията за масово унищожение на Корейската народнодемократична република (КНДР) остава непроменен **и продължава да създава рискове за режима на неразпространение**; като има предвид, че съгласно годишния доклад на МААЕ за 2018 г. Пхенян продължи ядрените си дейности; като има предвид, че през цялата 2019 г. беше съобщавано за признаци на активност в ядрените обекти на КНДР, а Пхенян обяви, че предстои „много важен тест“ в обект за изстрелване на спътници; като има предвид, че перспективите за конкретни стъпки към



премахване на ядреното оръжие в региона в краткосрочен план са малки; **като има предвид, че Северна Корея все още представлява ядрена и балистична заплаха за региона и за света;**

Or. fr

## Изменение 42

Хавиер Нарт, Урмас Пает, Малик Азмани, Петрас Аушревичюс

### Предложение за резолюция Съображение Ц

#### *Предложение за резолюция*

Ц. като има предвид, че статутът на оръжията за масово унищожение на Корейската народнодемократична република (КНДР) остава непроменен; като има предвид, че съгласно годишния доклад на МААЕ за 2018 г. Пхеняй продължи ядрените си дейности; като има предвид, че през цялата 2019 г. беше съобщавано за признаци на активност в ядрените обекти на КНДР, а Пхеняй обяви, че предстои „много важен тест“ в обект за изстрелване на спътници; като има предвид, че перспективите за конкретни стъпки към премахване на ядреното оръжие в региона в краткосрочен план са малки;

#### *Изменение*

Ц. като има предвид, че статутът на оръжията за масово унищожение на Корейската народнодемократична република (КНДР), **която през 2003 г. се оттегли от договора и придоби възможността да произвежда ядрени оръжия въпреки значителните международни санкции**, остава непроменен; като има предвид, че съгласно годишния доклад на МААЕ за 2018 г. Пхеняй продължи ядрените си дейности; като има предвид, че през цялата 2019 г. беше съобщавано за признаци на активност в ядрените обекти на КНДР, а Пхеняй обяви, че предстои „много важен тест“ в обект за изстрелване на спътници; като има предвид, че перспективите за конкретни стъпки към премахване на ядреното оръжие в региона в краткосрочен план са малки;

Or. en

## Изменение 43

Урмас Пает

### Предложение за резолюция

**Съображение Ца (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Ца.** като има предвид, че през последното десетилетие рязко се е увеличил броят на задвижваните с ядрена енергия плавателни съдове в Арктическият кръг; като има предвид, че наличието на радиологични и ядрени материали в Арктика създава риск от сериозни инциденти или злополуки;

Or. en

**Изменение 44**

**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**

**Съображение Ца (ново)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**Ца.** като има предвид, че с оттеглянето на Съединените щати от ядреното споразумение с Иран на 8 май 2018 г. и с приетите от САЩ санкции започна период на несигурност в отношенията с Иран, който поражда много сериозно безпокойство;

Or. fr

**Изменение 45**

**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква а**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

а) да припомнят, че ефективното многостранно сътрудничество и

а) да припомнят, че ефективното многостранно сътрудничество и

основаният на правила международен ред са предпоставка за противодействие на разпространението на ядрени оръжия; да потвърждават отново и отново, че ДНЯО е крайъгълен камък на *глобалния режим* за ядрено разоръжаване и *неразпространение* и е незаменима рамка за поддържане и укрепване на мира и сигурността в целия свят;

основаният на правила международен ред са предпоставка за противодействие на разпространението на ядрени оръжия; да потвърждават отново и отново, че ДНЯО е крайъгълен камък на *режима* за ядрено *неразпространение* и разоръжаване, *както* и *безценен щит срещу риска от разпространение на ядрено оръжие*, и е незаменима рамка за поддържане и укрепване на мира и сигурността в целия свят;

Or. fr

## Изменение 46 Тонино Пицула

### Предложение за резолюция Параграф 1 – буква б

#### *Предложение за резолюция*

б) да потвърждават отново пълната подкрепа на ЕС за ДНЯО и за неговите три взаимно подсилващи се стълба за неразпространение, разоръжаване и използване на ядрената енергия за мирни цели и да потвърждават валидността на предишния поетапен подход, основан на ангажиментите, поети по време на процесите на преглед в миналото, по-специално през 1995 г., 2000 г. и 2010 г.; да подчертават, че балансираният подход между трите стълба е от съществено значение за положителния резултат от Конференцията за преглед през 2020 г. и за приемането на конкретни, ефективни и консенсусни мерки, които ще дават възможност за доразвиване на предишни ангажименти;

#### *Изменение*

б) да потвърждават отново пълната подкрепа на ЕС за ДНЯО и за неговите три взаимно подсилващи се стълба за неразпространение, разоръжаване и използване на ядрената енергия за мирни цели и да потвърждават валидността на предишния поетапен подход, основан на ангажиментите, поети по време на процесите на преглед в миналото, по-специално през 1995 г., 2000 г. и 2010 г.; да подчертават, че балансираният подход между трите стълба е от съществено значение за положителния резултат от Конференцията за преглед през 2020 г. и за приемането на конкретни, ефективни и консенсусни мерки, които ще дават възможност за доразвиване на предишни ангажименти; **да подчертават важната роля на ЕС в улесняването на ориентирани към мира политики и насърчаването на международната стабилност;**

Or. en

**Изменение 47**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква б**

*Предложение за резолюция*

б) да потвърждават отново пълната подкрепа на ЕС за ДНЯО и за неговите три взаимно подсилващи се стълба за неразпространение, разоръжаване и използване на ядрената енергия за мирни цели и да потвърждават валидността на предишния поетапен подход, основан на ангажиментите, поети по време на процесите на преглед в миналото, по-специално през 1995 г., 2000 г. и 2010 г.; да подчертават, че балансираният подход между трите стълба е от съществено значение за положителния резултат от Конференцията за преглед през 2020 г. и за приемането на конкретни, ефективни и консенсусни мерки, които ще дават възможност за доразвиване на предишни ангажименти;

*Изменение*

б) да потвърждават отново пълната подкрепа на ЕС **и на неговите държави членки** за ДНЯО и за неговите три взаимно подсилващи се стълба за неразпространение, разоръжаване и използване на ядрената енергия за мирни цели и да потвърждават валидността на предишния поетапен подход, основан на ангажиментите, поети по време на процесите на преглед в миналото, по-специално през 1995 г., 2000 г. и 2010 г.; да подчертават, че балансираният подход между трите стълба е от съществено значение за положителния резултат от Конференцията за преглед през 2020 г. и за приемането на конкретни, ефективни и консенсусни мерки, които ще дават възможност за доразвиване на предишни ангажименти;

Or. fr

**Изменение 48**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква ба (нова)**

*Предложение за резолюция*

**ба) да приемат без забавяне решение на Съвета за формализиране на общата позиция на ЕС по отношение на Конференцията за преглед на ДНЯО, което да съдържа**

*Изменение*

*амбициозни цели и предложения, по-специално по отношение на стълба от ДНЯО относно разоръжаването и неразпространението; да припомнят необходимостта от единна позиция по време на международните форуми, с цел укрепване на въздействието и външната политика на ЕС, и да изразят отново в тази връзка предишни общи позиции, приети от Съвета преди Конференциите за преглед през 2010 г., 2015 г. и 2000 г;*

Or. en

**Изменение 49**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква ва (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*ва) значително да увеличат своя бюджет за семинари, конференции и всеки вид дейности или инициативи, свързани със създаването на свободна от оръжия за масово унищожение (ОМУ) зона в Близкия изток, както и за подобни инициативи в други региони, за темите за неразпространение на оръжия и за ядрено разоръжаване;*

Or. en

**Изменение 50**  
**Клемен Грошел**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква г**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

г) да продължават да подчертават, че всяко по-нататъшно задълбочаване на различията между държавите ще доведе до постепенно дискредитиране на ДНЯО като надежден глобален правен инструмент и до подкопаване на глобалния режим за разоръжаване; да предупреждават държавите – страни по ДНЯО, че поради липсата на консенсус по време на конференцията за преглед през 2015 г. и на подготвителните комитети бъдещето на ДНЯО вече не може да се приема за даденост без ясен ангажимент от страна на държавите;

г) да продължават да подчертават, че всяко по-нататъшно задълбочаване на различията между държавите ще доведе до постепенно дискредитиране на ДНЯО като надежден глобален правен инструмент и до подкопаване на глобалния режим за разоръжаване, **с което ще се повиши рискът от допълнително разпространение на ядрени оръжия в световен план**; да предупреждават държавите – страни по ДНЯО, че поради липсата на консенсус по време на конференцията за преглед през 2015 г. и на подготвителните комитети бъдещето на ДНЯО вече не може да се приема за даденост без ясен ангажимент от страна на държавите;

Or. en

## Изменение 51

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква д

##### *Предложение за резолюция*

д) да припомнят на държавите, че 50-ата годишнина на ДНЯО, която съвпада с Конференцията за преглед през 2020 г., би могла да даде импулс за осъществяване на искрен и ориентиран към резултати диалог, за да се възстановят взаимното доверие и взаимната увереност, като целта е да бъдат разширени областите на припокриване и да бъде определена обща основа, за да се постигне напредък в обсъжданията; **крайната цел е приемането на съгласуван документ за признаване на ядреното разоръжаване и пълното премахване на ядрените оръжия като обща цел**;

##### *Изменение*

д) да припомнят на държавите, че 50-ата годишнина на ДНЯО, която съвпада с Конференцията за преглед през 2020 г., би могла да даде импулс за осъществяване на искрен и ориентиран към резултати диалог, за да се възстановят взаимното доверие и взаимната увереност, като целта е да бъдат разширени областите на припокриване и да бъде определена обща основа, за да се постигне напредък в обсъжданията;

Or. en

**Изменение 52**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква д**

*Предложение за резолюция*

д) да припомнят на държавите, че 50-ата годишнина на ДНЯО, която съвпада с Конференцията за преглед през 2020 г., би могла да даде импулс за осъществяване на искрен и ориентиран към резултати диалог, за да се възстановят взаимното доверие и взаимната увереност, като целта е да бъдат разширени областите на припокриване и да бъде определена обща основа, за да се постигне напредък в обсъжданията; крайната цел е приемането на съгласуван документ за признаване на ядреното разоръжаване и пълното премахване на ядрените оръжия като обща цел;

*Изменение*

д) да припомнят на държавите, че 50-ата годишнина на ДНЯО, която съвпада с Конференцията за преглед през 2020 г., би могла да даде импулс за осъществяване на искрен и ориентиран към резултати диалог, за да се възстановят взаимното доверие и взаимната увереност, като целта е да бъдат разширени областите на припокриване и да бъде определена обща основа, за да се постигне напредък в обсъжданията; крайната цел е приемането на съгласуван документ за признаване на ядреното разоръжаване и пълното премахване на ядрените оръжия като обща цел, *в съответствие с член VI от ДНЯО*;

Or. fr

**Изменение 53**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква е**

*Предложение за резолюция*

е) да призовават за силно политическо лидерство в подкрепа на конференцията за преглед на ДНЯО; да отправят послание към държавите — страни по ДНЯО, че участието на държавните и правителствените ръководители на конференцията за преглед на ДНЯО ще покаже значението, което държавите придават

*Изменение*

е) да призовават за силно политическо лидерство в подкрепа на конференцията за преглед на ДНЯО; да отправят послание към държавите — страни по ДНЯО, че участието на държавните и правителствените ръководители на конференцията за преглед на ДНЯО ще покаже значението, което държавите придават

на ДНЯО и на процеса на преразглеждане; **да призовават представителите на държавите — страни по Конвенцията, да използват възможността на 10-ата конференция за преглед, за да потвърдят отново, че „ядрената война не може да бъде спечелена и никога не трябва да се води“;**

на ДНЯО и на процеса на преразглеждане;

Or. fr

#### **Изменение 54** **Арно Данжан**

#### **Предложение за резолюция** **Параграф 1 – буква ж**

##### *Предложение за резолюция*

ж) **да насърчават държавите да потвърдят отново своя ангажимент да подкрепят и да насърчават активно 72-годишната практика на неизползването на ядрени оръжия като обвързваща и ненарушима норма; да подчертават, че запазването на нормите срещу подобно използване е от ключово значение за запазването на сигурността в световен мащаб и за постигането на хуманитарните цели;** да предупреждават държавите — страни по ДНЯО, че всяко разширяване на ситуацията, при които могат да се използват ядрени оръжия, може да застраши сериозно глобалната стратегическа стабилност и практиката на неизползване;

##### *Изменение*

ж) **да приветстват неизползването от 72 години насам на ядрени оръжия;** да предупреждават държавите — страни по ДНЯО, че всяко разширяване на ситуацията, при които могат да се използват ядрени оръжия, може да застраши сериозно глобалната стратегическа стабилност и практиката на неизползване;

Or. fr

#### **Изменение 55** **Хавиер Нарт, Петрас Аушчевичюс**



**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква ж**

*Предложение за резолюция*

ж) да насърчават държавите да потвърдят отново своя ангажимент да подкрепят и да насърчават активно 72-годишната практика на неизползването на ядрени оръжия като обвързваща и ненарушима норма; да подчертават, че запазването на нормите срещу *подобно* използване е от ключово значение за запазването на сигурността в световен мащаб и за постигането на хуманитарните цели; да предупреждават държавите – страни по ДНЯО, че всяко разширяване на ситуацията, при които могат да се използват ядрени оръжия, може да застраши сериозно глобалната стратегическа стабилност и практиката на неизползване;

*Изменение*

ж) да насърчават държавите да потвърдят отново своя ангажимент да подкрепят и да насърчават активно 72-годишната практика на неизползването на ядрени оръжия като обвързваща и ненарушима норма; да подчертават, че запазването на нормите срещу използване ***на ядрени оръжия*** е от ключово значение за запазването на сигурността в световен мащаб и за постигането на хуманитарните цели; да предупреждават държавите – страни по ДНЯО, че всяко разширяване на ситуацията, при които могат да се използват ядрени оръжия, може да застраши сериозно глобалната стратегическа стабилност и практиката на неизползване; ***че би могло да се обмисли налагането на санкции на подписалите договора страни в случай на оттегляне от него;***

Or. en

**Изменение 56**  
**Клемен Грошел**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква з**

*Предложение за резолюция*

з) да призовават държавите да признаят режимите за контрол върху ядрените оръжия, разоръжаването и неразпространението на ядрени оръжия като инструменти от решаващо значение за оказване на значителен принос за преодоляване на влошаването на международната обстановка по отношение на сигурността, като по този начин се предотвратяват мащабни

*Изменение*

з) да призовават държавите да признаят режимите за контрол върху ядрените оръжия ***и свързаните технологии за доставка,*** разоръжаването и неразпространението на ядрени оръжия като инструменти от решаващо значение за ***изграждане на доверие и за*** оказване на значителен принос за преодоляване на влошаването на международната обстановка по

междудържавни войни и се съхраняват мирът и сигурността;

отношение на сигурността, като по този начин се предотвратяват мащабни междудържавни войни и се съхраняват мирът и сигурността;

Or. en

## Изменение 57

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква з

##### *Предложение за резолюция*

з) да призовават държавите да признаят режимите за контрол върху ядрените оръжия, разоръжаването и неразпространението на ядрени оръжия като инструменти от решаващо значение за оказване на значителен принос за преодоляване на влошаването на международната обстановка по отношение на сигурността, като по този начин се предотвратяват мащабни междудържавни войни и се съхраняват мирът и сигурността;

##### *Изменение*

з) да призовават държавите, **които са в нарушение на ДНЯО, като например Иран**, да признаят режимите за контрол върху ядрените оръжия, разоръжаването и неразпространението на ядрени оръжия като инструменти от решаващо значение за оказване на значителен принос за преодоляване на влошаването на международната обстановка по отношение на сигурността, като по този начин се предотвратяват мащабни междудържавни войни и се съхраняват мирът и сигурността;

Or. en

## Изменение 58

Юозас Олекас

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква за (нова)

##### *Предложение за резолюция*

за) **да подчертават, че избирателното прилагане на договора или неспазването на меморандумите по договора от някои страни по ДНЯО подкопават доверието в**

*цялата система на ДНЯО; да призовават всички държави, подписали ДНЯО, да гарантират спазване на поетите ангажименти;*

Or. It

**Изменение 59**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква и**

*Предложение за резолюция*

и) да подчертават, че ефективната проверка на ядреното разоръжаване е от съществено значение за постигането на свят без ядрени оръжия; да продължават и да засилват своите усилия, включително в сътрудничество с международни и регионални организации и гражданското общество, за справяне с предизвикателствата при проверката, що се отнася до изискванията за безопасност, сигурност и неразпространение;

*Изменение*

и) да подчертават, че ефективната проверка на ядреното разоръжаване е от съществено значение за постигането на свят без ядрени оръжия; да продължават и да засилват своите усилия, включително в сътрудничество с международни и регионални организации и гражданското общество, за справяне с предизвикателствата при проверката, що се отнася до изискванията за безопасност, сигурност и неразпространение; **да потвърждават отново, че само реалистичен процес на контрол над въоръженията и на укрепване на доверието ще допринесе за стратегическата стабилност и за споделената сигурност;**

Or. fr

**Изменение 60**  
**Михаел Галер**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква к**

*Предложение за резолюция*

к) да призовават настоятелно САЩ

*Изменение*

к) да призовават настоятелно САЩ

и Русия да поемат отговорности, които произтичат от притежаването от тяхна страна на по-голямата част от ядрения арсенал в света, за да бъдат засилени взаимното доверие и взаимната увереност с оглед на възобновяването на диалога относно възможните начини за изграждане на нови отношения за контрол върху оръжията; да подчертават, че един ясен ангажимент от страна на Русия и САЩ преди Конференцията за преглед на ДНЯО през 2020 г. за удължаване на новия договор START преди февруари 2021 г. ще бъде важен принос към конференцията за преглед; да насърчават решително двете страни да договорят нов инструмент, който да обхваща както разгърнати, така и неразгърнати оръжия, както и стратегически и нестратегически оръжия;

и Русия да поемат отговорности, които произтичат от притежаването от тяхна страна на по-голямата част от ядрения арсенал в света, за да бъдат засилени взаимното доверие и взаимната увереност с оглед на възобновяването на диалога относно възможните начини за изграждане на нови отношения за контрол върху оръжията; да подчертават, че един ясен ангажимент от страна на Русия и САЩ преди Конференцията за преглед на ДНЯО през 2020 г. за удължаване на новия договор START преди февруари 2021 г. ще бъде важен принос към конференцията за преглед; да насърчават решително двете страни да договорят нов инструмент, който да обхваща както разгърнати, така и неразгърнати оръжия, както и стратегически и нестратегически оръжия; **да изразят загриженост относно скорошното разгръщане от Русия на системите за хиперзвукови ракети „Авангард“ в област Оренбург; да припомнят на Русия, че всички разгърнати системи за хиперзвукови ракети „Авангард“ ще подлежат на ограничението за общо 1550 бойни глави съгласно новия договор Start и свързаните с това разпоредби за проверка;**

Or. en

## Изменение 61

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква к

##### *Предложение за резолюция*

к) да призовават настоятелно САЩ и Русия да **поемат отговорности, които произтичат от притежаването от тяхна страна на**

##### *Изменение*

к) да призовават настоятелно САЩ и Русия да **засилят** взаимното доверие и взаимната увереност с оглед на възобновяването на диалога относно

***по-голямата част от ядрения арсенал в света, за да бъдат засилени*** взаимното доверие и взаимната увереност с оглед на възобновяването на диалога относно възможните начини за изграждане на нови отношения за контрол върху оръжията; да подчертават, че един ясен ангажимент от страна на Русия и САЩ преди Конференцията за преглед на ДНЯО през 2020 г. за удължаване на новия договор START преди февруари 2021 г. ще бъде важен принос към конференцията за преглед; да насърчават решително двете страни да договорят нов инструмент, който да ***обхваща както разгърнати, така и неразгърнати оръжия***, както и стратегически и нестратегически оръжия;

възможните начини за изграждане на нови отношения за контрол върху оръжията; да подчертават, че един ясен ангажимент от страна на Русия и САЩ преди Конференцията за преглед на ДНЯО през 2020 г. за удължаване на новия договор START преди февруари 2021 г. ще бъде важен принос към конференцията за преглед; да насърчават решително двете страни да договорят нов инструмент, който да ***включва Китай в светлината на широкото разпространение от нея на ракетни снаряди***, както и стратегически и нестратегически оръжия;

Or. en

## Изменение 62

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция Параграф 1 – буква л

#### *Предложение за резолюция*

л) да изразяват отново дълбокото съжаление на ЕС във връзка с неотдавнашния срив на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, като същевременно подчертават значителното отрицателно въздействие на този срив върху европейската сигурност; да призовават двете страни, подписали Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, да възобновят диалога относно възможните начини за създаване на нов правно обвързващ инструмент за ракети с малък и среден обseg; да подкрепят усилията за придаване на многостранен характер на

#### *Изменение*

л) да изразяват отново дълбокото съжаление на ЕС във връзка с неотдавнашния срив на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие ***поради разгръщането от Русия на системата SSC-8 за крилати ракети, която е способна да носи ядрен заряд, мобилна е, трудна за откриване и намалява прага за използване на ядрени оръжия във въоръжен конфликт***, като същевременно подчертават значителното отрицателно въздействие на този срив върху европейската сигурност; да призовават двете страни, подписали Договора за ликвидиране на

*този инструмент;*

ракетите със среден обseg на действие, да възобновят диалога относно възможните начини за създаване на нов правно обвързващ инструмент за ракети с малък и среден обseg; да подкрепят усилията за придаване на многостранен характер на *такива инструменти, за да включат Китай в светлината на широкото разпространение от нея на ракетни снаряди;*

Or. en

### Изменение 63 Йозлем Демирел

#### Предложение за резолюция Параграф 1 – буква л

##### *Предложение за резолюция*

л) да изразяват отново дълбокото съжаление на ЕС във връзка с неотдавнашния срив на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, като същевременно подчертават значителното отрицателно въздействие на този срив върху европейската сигурност; да призовават двете страни, подписали Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, да възобновят диалога относно възможните начини за създаване на нов правно обвързващ инструмент за ракети с малък и среден обseg; да подкрепят усилията за придаване на многостранен характер на този инструмент;

##### *Изменение*

л) да изразяват отново дълбокото съжаление на ЕС във връзка с неотдавнашния срив на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, като същевременно подчертават значителното отрицателно въздействие на този срив върху европейската сигурност; да призовават двете страни, подписали Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, да възобновят диалога относно възможните начини за създаване на нов правно обвързващ инструмент за ракети с малък и среден обseg; да подкрепят усилията за придаване на многостранен характер на този инструмент; ***настоятелно да призовават и двете страни да проучат възможности за проверки на място с цел разрешаване на спорните аспекти, свързани със задълженията по договора на всяка от страните;***

Or. en

**Изменение 64**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква л**

*Предложение за резолюция*

л) да изразяват отново дълбокото съжаление на ЕС във връзка с неотдавнашния срив на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, като същевременно подчертават значителното отрицателно въздействие на този срив върху европейската сигурност; да призовават двете страни, подписали Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, да възобновят диалога относно възможните начини за създаване на нов правно обвързващ инструмент за ракети с малък и среден обseg; да подкрепят усилията за придаване на многостранен характер на този инструмент;

*Изменение*

л) да изразяват отново дълбокото съжаление на ЕС във връзка с неотдавнашния срив на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, като същевременно подчертават значителното отрицателно въздействие на този срив върху европейската сигурност **и върху формата на контрол над стратегическите ядрени оръжия**; да призовават двете страни, подписали Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, да възобновят диалога относно възможните начини за създаване на нов правно обвързващ инструмент за ракети с малък и среден обseg; да подкрепят усилията за придаване на многостранен характер на този инструмент;

Or. fr

**Изменение 65**  
**Клемен Грошел**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква л**

*Предложение за резолюция*

л) да изразяват отново дълбокото съжаление на ЕС във връзка с неотдавнашния срив на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, като същевременно подчертават значителното отрицателно въздействие на този срив върху европейската сигурност; да призовават двете страни, подписали Договора за

*Изменение*

л) да изразяват отново дълбокото съжаление на ЕС във връзка с неотдавнашния срив на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, като същевременно подчертават значителното отрицателно въздействие на този срив върху европейската сигурност; да призовават двете страни, подписали Договора за

ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, да възобновят диалога относно възможните начини за създаване на нов правно обвързващ инструмент за ракети с малък и среден обseg; да подкрепят усилията за придаване на многостранен характер на този инструмент;

ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие, да възобновят диалога относно възможните начини за създаване на нов правно обвързващ инструмент за ракети с малък и среден обseg; да подкрепят усилията за придаване на многостранен характер на този инструмент **във всички държави, които притежават този вид оръжия;**

Or. en

### **Изменение 66**

**Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

### **Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква ла (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**ла) да изразяват безпокойство от неуспеха на Договора за ликвидиране на ракетите със среден обseg на действие също и предвид факта, че ракетите със среден обseg на действие са особено склонни да повишават риска от ядрена ескалация на европейския континент;**

Or. en

### **Изменение 67**

**Фабио Масимо Касталдо**

### **Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква ла (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**ла) да насърчават разговорите по възможността за сключване на многостранен договор относно балистичните ракети, който да надхвърля Договора за ликвидиране на**



*ракетите със среден обсег на действие между САЩ и Русия, така че да се включат и други страни;*

Or. en

**Изменение 68**  
**Мартин Хоруд**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква ма (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*ма) да призовават Русия да спазва своя ангажимент, залегнал в Меморандума от Будапеща, и да зачита гаранциите за сигурност, предложени на Украйна;*

Or. en

**Изменение 69**  
**Юозас Олекас**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква п**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

п) да подчертават приноса на държавите от НАТО за изпълнение на ангажиментите им по ДНЯО, що се отнася до намаляването на запасите от ядрени оръжия с 95% след края на студената война, до отмяната на тяхната насоченост към противникови цели, до намаляването на тяхното състояние на бойна готовност и до понижаването на тяхната роля в отбраната; да призовават НАТО да **продължи** усилията си за по-нататъшно намаляване на ядрените оръжия в пълно съответствие с ДНЯО въз основа на поетапния подход, който насърчава международната стабилност

п) да подчертават приноса на държавите от НАТО за изпълнение на ангажиментите им по ДНЯО, що се отнася до намаляването на запасите от ядрени оръжия с 95% след края на студената война, до отмяната на тяхната насоченост към противникови цели, до намаляването на тяхното състояние на бойна готовност и до понижаването на тяхната роля в отбраната; да призовават **НАТО и други държави, подписали ДНЯО**, да **продължат** усилията си за по-нататъшно намаляване на ядрените оръжия в пълно съответствие с ДНЯО въз основа на поетапния подход, който

и сигурност;

насърчава международната стабилност  
и сигурност;

Or. en

**Изменение 70**  
**Йозлем Демирел**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква п**

*Предложение за резолюция*

п) да подчертават приноса на държавите от НАТО за изпълнение на ангажиментите им по ДНЯО, що се отнася до **намаляването** на запасите от ядрени оръжия **с 95%** след края на студената война, до отмяната на тяхната насоченост към противникови цели, до намаляването на тяхното състояние на бойна готовност и до понижаването на тяхната роля в отбраната; да призовават **НАТО** да **продължи** усилията си за по-нататъшно намаляване на ядрените оръжия в пълно съответствие с ДНЯО въз основа на поетапния подход, който насърчава международната стабилност и сигурност;

*Изменение*

п) да подчертават приноса на държавите от НАТО **и Русия** за изпълнение на ангажиментите им по ДНЯО, що се отнася до **значителното намаляване** на запасите **си** от ядрени оръжия след края на студената война, до отмяната на тяхната насоченост към противникови цели, до намаляването на тяхното състояние на бойна готовност и до понижаването на тяхната роля в отбраната; да призовават **и двете страни** да **продължат** усилията си за по-нататъшно намаляване на ядрените оръжия в пълно съответствие с ДНЯО въз основа на поетапния подход, който насърчава международната стабилност и сигурност;

Or. en

**Изменение 71**  
**Натали Лоазо, Урмас Пает, Бернар Гета, Кристоф Грюдлер**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква р**

*Предложение за резолюция*

р) да разглеждат приемането на Договора за забрана на ядрените оръжия (TPNW) от 122 държави като доказателство за желанието на

*Изменение*

заличава се

*мнозинството от международната общност за постигане на целта за свят без ядрени оръжия;*

Or. en

**Изменение 72**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква р**

*Предложение за резолюция*

р) *да разглеждат* приемането на Договора за забрана на ядрените оръжия (TPNW) от 122 държави като доказателство за желанието *на мнозинството от международната общност* за постигане на целта за свят без ядрени оръжия;

*Изменение*

р) *да признават* приемането на Договора за забрана на ядрените оръжия (TPNW) от 122 държави като доказателство за желанието за постигане на целта за свят без ядрени оръжия; *да подчертават, че ядреното разоръжаване не може да се разглежда отделно от колективната сигурност, че напредък може да се постигне само като се отчита стратегическият контекст; че той трябва да се вписва в рамките на постепенен процес, който гарантира ненамаляване на сигурността за всички и липсата на нова надпревара във въоръжаването; да припомнят, че Договорът за забрана на производството на дялящи се материали за ядрени оръжия, като предотвратява количественото развитие на ядрените арсенали, е неизбежна и незаменима стъпка към свят без ядрени оръжия;*

Or. fr

**Изменение 73**  
**Йозлем Демирел**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква р**

*Предложение за резолюция*

р) да разглеждат приемането на Договора за забрана на ядрените оръжия (TPNW) от 122 държави като доказателство за желанието на мнозинството от международната общност за постигане на целта за свят без ядрени оръжия;

*Изменение*

р) да разглеждат приемането на Договора за забрана на ядрените оръжия (TPNW) от 122 държави като доказателство за желанието на мнозинството от международната общност за постигане на целта за свят без ядрени оръжия; **настоятелно да призовават всички държави – членки на ЕС, да подпишат и ратифицират TPNW;**

Or. en

**Изменение 74**

**Хавиер Нарт, Урмас Пает, Петрас Аушчевичюс**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква р**

*Предложение за резолюция*

р) да разглеждат приемането на Договора за забрана на ядрените оръжия (TPNW) от 122 държави като доказателство за желанието на мнозинството от международната общност за постигане на целта за свят без ядрени оръжия;

*Изменение*

р) да разглеждат приемането на Договора за забрана на ядрените оръжия (TPNW) от 122 държави, **подписан от 80 държави и ратифициран от 35**, като доказателство за желанието на мнозинството от международната общност за постигане на целта за свят без ядрени оръжия;

Or. en

**Изменение 75**

**Мунир Сатури, Брандо Бенифеи, Йоахим Шустер, Дитмар Кьостер**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква ра (нова)**

*Предложение за резолюция*

**ра) да приветстват инициативата, предприета от**

*голяма част от държавите – страни по ДНЯО, за укрепване на многостранните подходи спрямо ядреното неразпространение и разоръжаване, като приемат Договора на ООН за забрана на ядрените оръжия (TPNW) от 2017 г., в който недвусмислено се осъждат най-новите оръжия за масово унищожение, които все още не са забранени в международното право;*

Or. en

#### **Изменение 76**

**Мунир Сатури, Брандо Бенифеи, Йоахим Шустер, Дитмар Кьостер**

**Предложение за резолюция  
Параграф 1 – буква рб (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*рб) да подчертават допълващия характер на Договора за забрана на ядрените оръжия, както е предвидено в член 6 от ДНЯО; да отбележат по-специално, че осъждането на ядрените оръжия ще допринесе за усилията както за разоръжаване, така и за неразпространение;*

Or. en

#### **Изменение 77**

**Мунир Сатури, Брандо Бенифеи, Йоахим Шустер, Дитмар Кьостер**

**Предложение за резолюция  
Параграф 1 – буква рв (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*рв) да очакват влизането в сила на TPNW веднага след внасянето на 50-ия ратификационен инструмент в Организацията на обединените*

*нации, с което ще се гарантира забраната в международното право на всички оръжия за масово унищожение;*

Or. en

**Изменение 78**

**Мунир Сатури, Брандо Бенифен, Йоахим Шустер, Дитмар Кьостер**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква рг (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*рг) да обмислят заемането на позицията относно ТРNW и неговите цели и да разгледат аргументите, довели до неговото създаване, като например хуманитарните последици от ядрените взривове и други рискове, свързани с притежаването на такива оръжия за масово унищожение;*

Or. en

**Изменение 79**

**Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква рд (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*рд) да обмислят започването на отворена дискусия относно последиците и рисковете, свързани с притежаването на ядрени оръжия, и за значимостта на концепцията за ядрено възпиране през XXI век;*

Or. en

## Изменение 80

Йоахим Шустер, Дитмар Кьостер

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква с

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**с) да потвърждават неотменимото право на страните по ДНЯО да използват ядрената енергия за мирни цели, за да изпълняват своите дългосрочни изисквания в областта на енергетиката в съответствие с разпоредбите на ДНЯО; да работят с държави, които желаят да развият капацитет в тази област за отговорно използване на ядрената енергия единствено за мирни цели, при условие че са изпълнени всички условия за безопасност, сигурност и неразпространение; да припомнят по-специално, че нуждите на развиващите се страни следва да бъдат надлежно отчитани; да насърчават държавите – страни по ДНЯО, да използват възможността, предоставена от процеса на преглед през 2020 г., за по-нататъшно задълбочаване на дебата относно използването на ядрената енергия за мирни цели; да признават ролята и значението на МААЕ и нейната защитна система за прилагането на ДНЯО и за засилването на рамката за ядрена сигурност;**

**заличава се**

Or. en

## Изменение 81

Мунир Сатури

от името на групата Verts/ALE

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква с

*Предложение за резолюция*

с) да **потвърждават неотменимото право на страните по ДНЯО да използват** ядрената енергия за мирни цели, за да **изпълняват своите дългосрочни изисквания в областта на енергетиката в съответствие с разпоредбите на ДНЯО; да работят с държави, които желаят да развиват капацитет в тази област за отговорно използване на ядрената енергия единствено за мирни цели, при условие че са изпълнени всички условия за безопасност, сигурност и неразпространение; да припомнят по-специално, че нуждите на развиващите се страни следва да бъдат надлежно отчитани; да насърчават държавите – страни по ДНЯО, да използват възможността, предоставена от процеса на преглед през 2020 г., за по-нататъшно задълбочаване на дебата относно използването на ядрената енергия за мирни цели; да признават ролята и значението на МААЕ и нейната защитна система за прилагането на ДНЯО и за засилването на рамката за ядрена сигурност;**

*Изменение*

с) да **признаят факта, че ядрената енергия е технология с двойна употреба и че всяка гражданска програма може да бъде използвана от съответната държава, за да придобива ядрени оръжия в кратък срок, а вероятно и да допринесе за разпространението на оръжия за масово унищожение, както и да подкопава целта на ДНЯО за ядрено разоръжаване; да заключат, че от съображения за сигурност и отбрана този стълб на ДНЯО трябва да се преразгледа, тъй като в значителна степен отслабва неговите цели за ядрено разоръжаване и неразпространение;**

Or. en

**Изменение 82**

**Петрас Аушчевичюс, Урмас Паегт, Хавиер Нарт**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква с**

*Предложение за резолюция*

с) да потвърждават неотменимото право на страните по ДНЯО да използват ядрената енергия за мирни цели, за да изпълняват своите дългосрочни изисквания в областта на

*Изменение*

с) да потвърждават неотменимото право на страните по ДНЯО да използват ядрената енергия за мирни цели, за да изпълняват своите дългосрочни изисквания в областта на



енергетиката в съответствие с разпоредбите на ДНЯО; да работят с държави, които желаят да развиват капацитет в тази област за отговорно използване на ядрената енергия единствено за мирни цели, при условие че са изпълнени всички условия за безопасност, сигурност и неразпространение; да **припомнят по-специално, че нуждите на развиващите се страни следва да бъдат надлежно отчитани**; да **насърчават** държавите – **страни по ДНЯО**, да **използват възможността, предоставена от процеса на преглед през 2020 г., за по-нататъшно задълбочаване на дебата относно** използването на ядрената енергия за мирни цели; да признават ролята и значението на МААЕ и нейната защитна система за прилагането на ДНЯО и за засилването на рамката за ядрена сигурност;

енергетиката в съответствие с разпоредбите на ДНЯО; да работят с държави, които желаят да развиват капацитет в тази област за отговорно използване на ядрената енергия единствено за мирни цели, при условие че са изпълнени всички условия за безопасност, сигурност и неразпространение; **в случаите, в които държавите не сътрудничат и не спазват всички условия за безопасност, сигурност и неразпространение, да се обмислят подходящи мерки**; да **осигуряват помощ и да задължават** държавите, **които желаят да развиват капацитет в областта на** използването на ядрената енергия за мирни цели, **да развиват силна култура на ядрена безопасност**; да признават ролята и значението на МААЕ и нейната защитна система за прилагането на ДНЯО и за засилването на рамката за ядрена сигурност;

Or. en

### Изменение 83 Мартин Хоруд

#### Предложение за резолюция Параграф 1 – буква с

##### *Предложение за резолюция*

с) да потвърждават **неотменимото право** на страните по ДНЯО да използват ядрената енергия за мирни цели, за да изпълняват своите дългосрочни изисквания в областта на енергетиката в съответствие с разпоредбите на ДНЯО; да работят с държави, които желаят да развиват капацитет в тази област за отговорно използване на ядрената енергия единствено за мирни цели, при условие че са изпълнени всички условия за

##### *Изменение*

с) да потвърждават **правото** на страните по ДНЯО да използват ядрената енергия за мирни цели, за да изпълняват своите дългосрочни изисквания в областта на енергетиката в съответствие с разпоредбите на ДНЯО; да работят с държави, които желаят да развиват капацитет в тази област за отговорно използване на ядрената енергия единствено за мирни цели, при условие че са изпълнени всички условия за безопасност, сигурност и

безопасност, сигурност и неразпространение; да припомнят поспециално, че нуждите на развиващите се страни следва да бъдат надлежно отчитани; да насърчават държавите – страни по ДНЯО, да използват възможността, предоставена от процеса на преглед през 2020 г., за по-нататъшно задълбочаване на дебата относно използването на ядрената енергия за мирни цели; да признават ролята и значението на МААЕ и нейната защитна система за прилагането на ДНЯО и за засилването на рамката за ядрена сигурност;

неразпространение; да припомнят поспециално, че нуждите на развиващите се страни следва да бъдат надлежно отчитани; да насърчават държавите – страни по ДНЯО, да използват възможността, предоставена от процеса на преглед през 2020 г., за по-нататъшно задълбочаване на дебата относно използването на ядрената енергия за мирни цели; да признават ролята и значението на МААЕ и нейната защитна система за прилагането на ДНЯО и за засилването на рамката за ядрена сигурност;

Or. en

#### **Изменение 84**

**Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

#### **Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква са (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**са) да ограничат трансфера на важни за разпространението ядрени технологии към държавите – страни по ДНЯО, сключили и прилагащи пълните предпазни механизми на МААЕ, с което да подкрепят взетото на конференцията за преглед на ДНЯО от 1995 г. решение, че за новия режим на снабдяване с цел трансфер на чувствителни ядрени технологии следва като необходимо предварително условие да се изисква приемането на пълните предпазни механизми на МААЕ и на международните правнообвързващи ангажменти за непридобиване на ядрени оръжия или други ядрени взривни устройства;**

Or. en

## Изменение 85

Мунир Сатури

от името на групата Verts/ALE

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква сб (нова)

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**сб) да настояват трансферът на ядрени технологии да се ограничи до държавите – страни по ДНЯО, които са сключили и прилагат допълнителен протокол към своите споразумения за предпазни механизми на МААЕ и са се ангажирали по обвързващ начин да не увеличават националния капацитет за обогатяване и преработка („златен стандарт“);**

Or. en

## Изменение 86

Петрас Аушревичюс

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква т

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

т) да продължават да полагат усилия за установяване в Близкия изток на зона, свободна от ядрени оръжия и от всякакви други оръжия за масово унищожение, в съответствие с резолюцията от 1995 г.; да осъществяват инициативите, предприети за насърчаване на изграждането на доверие чрез действия, насочени към подхранването на приобщаващ диалог между експерти и създатели на политики, подкрепени от финансов пакет в размер на 2,86 милиона евро за изпълнението на проектите;

т) да продължават да полагат усилия за установяване в Близкия изток на зона, свободна от ядрени оръжия и от всякакви други оръжия за масово унищожение, в съответствие с резолюцията от 1995 г., **което понастоящем е застрашено от възобновяването от Иран на дейностите по обогатяване на уран и от реакцията на Израел в тази връзка**; да осъществяват инициативите, предприети за насърчаване на изграждането на доверие чрез действия, насочени към подхранването на

приобщаващ диалог между експерти и създатели на политики, подкрепени от финансов пакет в размер на 2,86 милиона евро за изпълнението на проектите;

Or. en

**Изменение 87**  
**Хавиер Нарт**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква т**

*Предложение за резолюция*

т) да продължават да полагат усилия за установяване в Близкия изток на зона, свободна от ядрени оръжия и от всякакви други оръжия за масово унищожение, в съответствие с резолюцията от 1995 г.; да осъществяват инициативите, предприети за насърчаване на изграждането на доверие чрез действия, насочени към подхранването на приобщаващ диалог между експерти и създатели на политики, подкрепени от финансов пакет в размер на 2,86 милиона евро за изпълнението на проектите;

*Изменение*

т) да продължават да полагат усилия за установяване в Близкия изток на зона, свободна от ядрени оръжия и от всякакви други оръжия за масово унищожение, в съответствие с резолюцията от 1995 г., **които понастоящем са отслабени от политиките на Израел и от възобновяването от Иран на дейностите по обогатяване на уран**; да осъществяват инициативите, предприети за насърчаване на изграждането на доверие чрез действия, насочени към подхранването на приобщаващ диалог между експерти и създатели на политики, подкрепени от финансов пакет в размер на 2,86 милиона евро за изпълнението на проектите;

Or. en

**Изменение 88**  
**Антонио Лопес-Истурис Уайт, Вангелис Меймаракис, Ана-Мишел Асимакопулу**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква у**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

у) да вземат предвид резултатите от първата сесия на Конференцията за създаване на зона в Близкия изток, свободна от ядрено оръжие(MENWFZ), и да продължават да подкрепят отдавна съществуващата цел за изготвяне на правно обвързващ договор, който позволява създаването на MENWFZ; да насърчават всички участващи държави да направят всичко възможно, за да постигнат напредък в това начинание на втората сесия на Конференцията;

*заличава се*

Or. en

**Изменение 89**

**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква у**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

у) да вземат предвид резултатите от първата сесия на Конференцията за създаване на зона в Близкия изток, свободна от ядрено оръжие(MENWFZ), и да продължават да подкрепят отдавна съществуващата цел за изготвяне на правно обвързващ договор, който позволява създаването на MENWFZ; да насърчават всички участващи държави да направят всичко възможно, за да постигнат напредък в това начинание на втората сесия на Конференцията;

у) **да подкрепят регионалния подход, който е един от важните начини за насърчаване на разоръжаването и неразпространението;** да вземат предвид резултатите от първата сесия на Конференцията за създаване на зона в Близкия изток, свободна от ядрено оръжие(MENWFZ), и да продължават да подкрепят отдавна съществуващата цел за изготвяне на правно обвързващ договор, който позволява създаването на MENWFZ; да насърчават всички участващи държави да направят всичко възможно, за да постигнат напредък в това начинание на втората сесия на Конференцията;

Or. fr

## Изменение 90

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква у

##### *Предложение за резолюция*

у) да вземат предвид резултатите от първата сесия на Конференцията за създаване на зона в Близкия изток, свободна от ядрено оръжие(MENWFZ), и да продължават да подкрепят отдавна съществуващата цел за изготвяне на правно обвързващ договор, който позволява създаването на MENWFZ; да насърчават всички участващи държави да направят всичко възможно, за да постигнат напредък в това начинание на втората сесия на Конференцията;

##### *Изменение*

у) да вземат предвид резултатите от първата сесия на Конференцията за създаване на зона в Близкия изток, свободна от ядрено оръжие(MENWFZ), **въздържането от въвеждане на конвенция от всички 28 държави членки** и да продължават да подкрепят отдавна съществуващата цел за изготвяне на правно обвързващ договор, който позволява създаването на MENWFZ; да насърчават всички участващи държави да направят всичко възможно, за да постигнат напредък в това начинание на втората сесия на Конференцията;

Or. en

## Изменение 91

Петрас Аушревичюс, Хавиер Нарт

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква у

##### *Предложение за резолюция*

у) да **вземат предвид резултатите от първата сесия на Конференцията за създаване на** зона в Близкия изток, свободна от ядрено оръжие(MENWFZ), и **да продължават да подкрепят отдавна съществуващата цел за изготвяне на правно обвързващ договор, който позволява създаването на MENWFZ;** да насърчават всички участващи държави да направят всичко възможно,

##### *Изменение*

у) да **продължават да подкрепят създаването** на зона в Близкия изток, свободна от ядрено оръжие(MENWFZ), **като се има предвид, че целият официален обмен и решения, свързани с въпросите на разоръжаването, ще се извършват в рамките на формат, основан на договорените принципи на Комисията на ООН за разоръжаването (UNDC);** да насърчават всички участващи държави

за да постигнат напредък в това начинание на **втората** сесия на Конференцията;

да направят всичко възможно, за да постигнат напредък в това начинание на **следващата** сесия на Конференцията **относно създаването на MENWFZ**;

Or. en

**Изменение 92**  
**Йозлем Демирел**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква уа (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**уа) призовава за създаването на свободна от оръжия за масово унищожение зона в Европа; настоятелно призовава по-специално правителствата на Франция и Обединеното кралство да се разоръжат от своите ядрени оръжия; призовава правителството на САЩ да отстрани тактическите ядрени оръжия от Европа и правителството на Руската федерация да не разполага или да оттегли ядрените си оръжия от западната част на своята територия; призовава за прекратяването на всички споразумения за споделяне на ядрени технологии между държави – членки на ЕС, и САЩ/НАТО;**

Or. en

**Изменение 93**  
**Мунир Сатури**  
от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква уа (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*ya) да обмислят стартирането на процес, който да доведе до европейска зона без ядрени оръжия от Атлантическия океан до Урал;*

Or. en

**Изменение 94**

**Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква уб (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*уб) да признаят, че взаимното и едновременно отстраняване на ядрените бойни глави с малък обseg, както и на тактическите и определените субстратегически ядрени бойни глави от европейската територия би могло да има положителен принос за създаването на условия за изграждане на допълнителни зони без ядрено оръжие, като по този начин ще допринесе за изпълнението на задълженията за неразпространение и разоръжаване в рамките на ДНЯО и междуременно ще създаде прецедент за по-нататъшно ядрено разоръжаване;*

Or. en

**Изменение 95**

**Жером Ривиер, Никола Бе, Тиери Мариани**

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква ф**



*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**ф)** да подкрепят предложения от Швеция подход на „трамплина“ с цел изграждане на политическа подкрепа за прагматични, краткосрочни, постижими ангажменти за глобалния режим за разоръжаване, чиято обща цел е да бъде възстановено доверието; да подкрепят мерки, насочени към намаляване на значимостта на ядрените оръжия; да подобряват навиците за сътрудничество между държавите; да спомагат за намаляване на ядрените рискове; и да спомагат за повишаване на прозрачността, като междинни стъпки към улесняването на изпълнението на съществуващите задължения от държавите — страни по ДНЯО;

*заличава се*

Or. fr

**Изменение 96**

**Мунир Сатури**

от името на групата Verts/ALE

**Предложение за резолюция**

**Параграф 1 – буква фа (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

**фа)** да приканят държавите да разгледат научните доказателства за концепцията за ядрено възпиране, да оценят рисковете и противоречията, присъщи за тази позиция, включително рисковете от злополуки, проблеми в комуникацията, неизправност и умишлена ескалация;

Or. en

**Изменение 97**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква х**

*Предложение за резолюция*

х) да призовават държавите — страни по ДНЯО, да разработват и въвеждат мерки, насочени към смекчаване на рисковете от използването на ядрени оръжия, било то **умишлено, поради погрешно възприятие или поради погрешно планиране при ескалиращ конфликт**, или случайно; мерките биха могли да включват подобряване на комуникационните канали и протоколи, създаване на ясно разграничение между конвенционалните и ядрените активи, както и подобряване на устойчивостта спрямо кибератаки и удължаване на времето за вземане на решения по време на криза;

*Изменение*

х) да призовават държавите — страни по ДНЯО, да разработват и въвеждат мерки, насочени към смекчаване на рисковете от използването на ядрени оръжия, било то **неумишлено** или случайно; мерките биха могли да включват подобряване на комуникационните канали и протоколи, създаване на ясно разграничение между конвенционалните и ядрените активи, както и подобряване на устойчивостта спрямо кибератаки и удължаване на времето за вземане на решения по време на криза;

Or. fr

**Изменение 98**  
**Петрас Аушревичюс, Натали Лоазо, Урмас Пает, Хавиер Нарт**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква х**

*Предложение за резолюция*

х) да призовават държавите – страни по ДНЯО, да разработват и въвеждат мерки, насочени към смекчаване на рисковете от използването на ядрени оръжия, било то умишлено, поради погрешно възприятие или поради погрешно планиране при ескалиращ конфликт, или случайно; мерките биха могли да включват подобряване на комуникационните канали и протоколи, създаване на ясно

*Изменение*

х) да призовават държавите – страни по ДНЯО, да разработват и въвеждат мерки, насочени към смекчаване на рисковете от използването на ядрени оръжия, било то умишлено, поради погрешно възприятие или поради погрешно планиране при ескалиращ конфликт, или случайно; мерките биха могли да включват подобряване на комуникационните канали и протоколи, създаване на ясно

разграничение между конвенционалните и ядрените активи, както и подобряване на устойчивостта спрямо кибератаки и удължаване на времето за вземане на решения по време на криза;

разграничение между конвенционалните и ядрените активи, както и подобряване на устойчивостта спрямо **хибридни заплахи**, кибератаки и удължаване на времето за вземане на решения по време на криза;

Or. en

## Изменение 99

Мунир Сатури

от името на групата Verts/ALE

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква х

##### *Предложение за резолюция*

х) да призовават държавите – страни по ДНЯО, да разработват и въвеждат мерки, насочени към смекчаване на рисковете от използването на ядрени оръжия, било то умишлено, поради погрешно възприятие или поради погрешно планиране при ескалиращ конфликт, или случайно; мерките биха могли да включват подобряване на комуникационните канали и протоколи, създаване на ясно разграничение между конвенционалните и ядрените активи, както и подобряване на устойчивостта спрямо кибератаки и удължаване на времето за вземане на решения по време на криза;

##### *Изменение*

х) да призовават държавите – страни по ДНЯО, да разработват и въвеждат мерки, насочени към смекчаване на рисковете от използването на ядрени оръжия, било то умишлено, поради погрешно възприятие или поради погрешно планиране при ескалиращ конфликт, или случайно; мерките биха могли да включват подобряване на комуникационните канали и протоколи, **киберсигурност**, създаване на ясно разграничение между конвенционалните и ядрените активи, както и подобряване на устойчивостта спрямо кибератаки и удължаване на времето за вземане на решения по време на криза;

Or. en

## Изменение 100

Масали Агилар, Херман Терч, Чарли Веймерс, Асита Канко

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква ц

*Предложение за резолюция*

ц) да подкрепят ангажимента за увеличаване на прозрачността *от страна на държавите, притежаващи ядрено оръжие*, в съответствие с 13-те стъпки за разоръжаване, приети на Конференцията за преглед на ДНЯО през 2000 г.; да припомнят, че допълнителното подобряване на механизма за докладване чрез систематизиране на рамките за докладване на държавите, притежаващи ядрени оръжия, ще допринесе за постигането на същото равнище на прозрачност сред различните държави, притежаващи ядрено оръжие; в този контекст да призовават ЕС да обръща специално внимание на предложенията на Инициативата за не-разпространение на ядреното оръжие и разоръжаване, за да се увеличи прозрачността с цел укрепване на процеса на преглед на ДНЯО;

*Изменение*

ц) да подкрепят ангажимента за увеличаване на прозрачността *сред всички въоръжени с ядрени оръжия държави, подписали ДНЯО*, в съответствие с 13-те стъпки за разоръжаване, приети на Конференцията за преглед на ДНЯО през 2000 г.; да припомнят, че допълнителното подобряване на механизма за докладване чрез систематизиране на рамките за докладване на държавите, притежаващи ядрени оръжия, ще допринесе за постигането на същото равнище на прозрачност сред различните държави, притежаващи ядрено оръжие; в този контекст да призовават ЕС да обръща специално внимание на предложенията на Инициативата за не-разпространение на ядреното оръжие и разоръжаване, за да се увеличи прозрачността с цел укрепване на процеса на преглед на ДНЯО;

Or. en

**Изменение 101**

**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква ш**

*Предложение за резолюция*

ш) да призовават всички държави да се ангажират без по-нататъшно забавяне в дискусиите относно начините за стартирането и приключването на един от неизпълнените приоритети, а именно Договора за забрана на производството на дялящи се материали за ядрени оръжия, като *важна* стъпка към премахването на ядрените оръжия;

*Изменение*

ш) да призовават всички държави да се ангажират без по-нататъшно забавяне в дискусиите относно начините за стартирането и приключването на един от неизпълнените приоритети, а именно Договора за забрана на производството на дялящи се материали за ядрени оръжия, като *абсолютно необходима* стъпка *за изключване на риска от възобновяване на надпреварата в ядреното въоръжаване и която е*

*неизбежна по пътя* към премахването на ядрените оръжия;

Or. fr

**Изменение 102**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква щ**

*Предложение за резолюция*

щ) да гарантират, че ЕС продължава да бъде твърд поддръжник на Договора за всеобхватна забрана на ядрените опити (ДВЗЯО) и на Организацията на Договора за всеобхватна забрана на ядрените опити (ОДВЗЯО); да припомнят също така значението и неотложността на постигането на влизането в сила на ДВЗЯО;

*Изменение*

щ) да гарантират, че ЕС продължава да бъде твърд поддръжник на Договора за всеобхватна забрана на ядрените опити (ДВЗЯО) и на Организацията на Договора за всеобхватна забрана на ядрените опити (ОДВЗЯО); да припомнят също така значението и неотложността на постигането на влизането в сила на ДВЗЯО, *за да се предотврати разработването на нови оръжия;*

Or. fr

**Изменение 103**  
**Чарли Веймерс**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква аа**

*Предложение за резолюция*

аа) *да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от*

*Изменение*

*заличава се*

*страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;*

Or. en

#### **Изменение 104**

**Жером Ривиер, Никола Бе, Тиери Мариани**

#### **Предложение за резолюция**

#### **Параграф 1 – буква аа**

##### *Предложение за резолюция*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

##### *Изменение*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО; ***да призовават Съединените щати да преразгледат своята позиция относно Съвместния всеобхватен план за действие, свързан с ядрената програма на Иран, да се присъединят отново към споразумението и да работят съвместно с другите пет партньори за пълно и цялостно прилагане на Споразумението от Виена;***

Or. fr

**Изменение 105**  
**Мартин Хоруд**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква аа**

*Предложение за резолюция*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

*Изменение*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; **да изразяват съжаление относно това, че Иран премахна ограниченията върху производството си на обогатен уран, който може да се използва за производството на гориво за ядрени реактори, както и ядрени оръжия, което е в противоречие с ангажиментите му, поети по СВПД;** да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

Or. en

**Изменение 106**  
**Арно Данжан**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква аа**

*Предложение за резолюция*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването

*Изменение*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването

на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите, **които слагат началото на особено обезпокоителен период на непредвидимост за международната стабилност и сигурност; да потвърждават отново необходимостта от разбирателство, за да се намали заплахата от иранската ракетна програма;** да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

Or. fr

## Изменение 107 Михаел Галер

### Предложение за резолюция Параграф 1 – буква аа

#### *Предложение за резолюция*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и

#### *Изменение*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; **да изразят съжаление относно подкрепата от Иран за прилагащите насилни неправителствени участници и развитието и използването на способности за балистични ракети, които дестабилизируют по-широкия Близък изток;** да изразяват отново



ДНЯО;

съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

Or. en

## Изменение 108

Масали Агилар, Херман Терч, Асита Канко

### Предложение за резолюция

#### Параграф 1 – буква аа

##### *Предложение за резолюция*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД **и с** повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

##### *Изменение*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ **и с** **предполагаете нарушения на Иран, довели до задействането на механизми за разрешаване на спорове от всички европейски държави, подписали СВПД, което създава риск от повторното налагане на санкциите, ако Иран продължи своите нарушения;** да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

Or. en

## Изменение 109

Юте Гутеланд

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква аа**

*Предложение за резолюция*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

*Изменение*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за укрепване на стабилността и сигурността в Близкия изток; **да продължават да подчертават важната роля на ЕС в намирането на път напред що се отнася до гарантирането на ядреното споразумение**; да изразяват отново съжаление от страна на ЕС във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

Or. sv

**Изменение 110**

**Натали Лоазо, Урмас Пает, Бернар Гета, Кристоф Грюдлер, Петрас Аушчевичюс**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква аа**

*Предложение за резолюция*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за **укрепване на стабилността и сигурността** в Близкия изток; да изразяват отново **съжаление от страна** на ЕС във

*Изменение*

аа) да потвърждават отново трайния ангажимент на ЕС към СВПД като възможно най-добрия начин за получаване на гаранции за използването на ядрената енергия от Иран изключително за мирни цели и като жизненоважен инструмент за **стабилност и сигурност** в Близкия изток; да изразяват отново **сериозното безпокойство** на ЕС **относно**

връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

*нарушенията от Иран от юли 2019 г. насам на неговите ангажименти; и да изразяват съжаление* във връзка с оттеглянето на САЩ от СВПД и с повторното налагане на санкциите; да призовават Иран да се върне към пълно спазване на ангажиментите си в ядрената област съгласно СВПД и ДНЯО;

Or. en

## **Изменение 111** **Арно Данжан**

### **Предложение за резолюция** **Параграф 1 – буква аб**

#### *Предложение за резолюция*

аб) да потвърждават пълната подкрепа на ЕС за целта за премахване на ядрените оръжия в КНДР по цялостен, подлежащ на проверка и необратим начин в съответствие с всички съответни резолюции на Съвета за сигурност на ООН; да призовават настоятелно КНДР да се откаже от програмата си за ядрено оръжие и да се върне към предпазните механизми на ДНЯО и на МААЕ; да продължават да подкрепят текущия процес на диалог, като същевременно се стремят към по-активно участие в преговорите, като използват своя дипломатически експертен опит;

#### *Изменение*

аб) да потвърждават пълната подкрепа на ЕС за целта за премахване на ядрените оръжия в КНДР по цялостен, подлежащ на проверка и необратим начин в съответствие с всички съответни резолюции на Съвета за сигурност на ООН; да призовават настоятелно КНДР да се откаже от програмата си за ядрено оръжие и да се върне към предпазните механизми на ДНЯО и на МААЕ; да продължават да подкрепят текущия процес на диалог, като същевременно се стремят към по-активно участие в преговорите, като използват своя дипломатически експертен опит; **да припомнят, че КНДР продължава да бъде ядрена и балистична заплаха на регионално и международно равнище;**

Or. fr

## **Изменение 112** **Фабио Масимо Касталдо**

**Предложение за резолюция  
Параграф 1 – буква ава (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*ава) да призовават държавите – страни по договора, да обмислят реформа на структурата на договора, която да предвижда форми на присъединяване дори и за държавите, които вече притежават ядрени оръжия;*

Or. en

**Изменение 113  
Арно Данжан**

**Предложение за резолюция  
Параграф 1 – буква ага (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*ага) да припомнят, че ядреното разоръжаване трябва да се провежда реалистично и постепенно при зачитане на интересите в областта на сигурността на всички; че намаляването на стратегическите рискове, свързани с ядреното оръжие, се основава на прозрачността на ядрените доктрини, на диалога между политически и военни лидери и на кризисните инструменти за комуникация и мерки за презастраховане;*

Or. fr

**Изменение 114  
Юте Гутеланд**

**Предложение за резолюция  
Параграф 1 – буква ага (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*ага) да изразяват подкрепа за създаването в Близкия Изток на свободна от ядрени оръжия и други оръжия за масово унищожение зона, включително от средствата за тяхната доставка, в съответствие с резолюцията от 1995 г. и окончателния документ от Конференцията за преглед на ДНЯО през 2010 г.;*

Or. sv

**Изменение 115**  
**Мартин Хоруд**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква ага (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*ага) отново да заявят ангажимента на ЕС за насърчаване на Индия, Пакистан, Израел и Северна Корея да предприемат необходимите и решителни стъпки към ядрено разоръжаване;*

Or. en

**Изменение 116**  
**Юте Гутеланд**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1 – буква агб (нова)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*агб) да подчертават, че ДНЯО от пет десетилетия е незаменим за мира и сигурността в света;*

Or. sv

**Изменение 117**  
**Жером Ривиер, Никола Бе, Тиери Мариани**

**Предложение за резолюция**  
**Параграф 1а (нов)**

*Предложение за резолюция*

*Изменение*

*1а. припомня своя ангажимент по отношение на суверенитета на държавите; счита, че макар и неразпространението да е желателно, държавите са единствените, които могат да решат дали желаят да извършат пълното си ядрено разоръжаване;*

Or. fr